ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

1

Շաբաթ
Saturday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	ՈՒ/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

→

1892 թ.-ին Խաչատուր Գիլանյանցը Երևանում բացում է մրգային հյութերի «Լաստո» փոքրիկ գործարանը: 1898 թ.-ին Գիլանյանցի սրճային լիմոնադը ոսկե մեդալ է ստանում Պրահայի միջազգային ցուցահանդեսում, իսկ 1916 թ.-ին Թիֆլիսում բացվում է «Լաստո» ընկերության մասնաճյուղը:

In 1892, Khachatur Gilanyants founded a small fruit juice factory called “Lasto” in Yerevan; in 1898, at the International Exhibition in Prague, Gilanyants’ coffee lemonade was awarded a gold medal, and in 1916, a branch of the “Lasto” partnership opened in Tiflis.

ПОХВАЛЬНЫЙ ЛИСТЪ
Кіевскаго Общества Сельскаго Хозяйства
и
СЕЛЬСКО-ХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ.
Присужденъ на Кіевской Сельско-Хозяйственной и Промышленной Выставкѣ 1897 года
г. Гиланянцу за минеральныя и фруктовыя воды
Предсѣдатель Общества
Секретарь
1897 года Октября 24 дня

Երևանի պատմության թանգարան

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

2

Կիրակի
Sunday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Երևանի պատմության թանգարան

↑

Երևանի Անգլիական այգու հիմքը դրել են 1860-ականներին՝ նահանգապետ, գեներալ-մայոր Միխայիլ Աստաֆևի կողմից Հայաստան հրավիրված անգլիացի ագրոնոմները: Այգու ծառուղիները կրկնում էին Անգլիայի դրոշի պատկերը, այստեղից էլ այգու անվանումը:

Լուսանկարում՝ Անգլիական այգու մուտքը

The English Park was laid out in the 1860s by English agronomists invited by the Governor of the Yerevan Province, Major General Mikhail Astafyev. The alleys of the Yerevan English Park repeated the pattern of the English flag, hence the name of the park.

Photo: entrance to the English Park

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

3

Երկուշաբթի
Monday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Երևանի պատմության թանգարան

↑

Ղանթարի շրջանում, ուր այժմ տեղակայված է Մանկական այգին (նախկին Կիրովի այգին), գտնվում էր մեծ շուկա: Այստեղ վաճառում էին բանջարեղեն և միս՝ բացառապես գառան. հին Երևանում միայն գառան միս էին ուտում:

In the Ghantar area, where the Children's Park (in the past Kirov Park) is now located there was a large market. Vegetables and meat, lamb only, were sold there. In old Yerevan, only lamb was consumed.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

4

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

→

1918 թ.-ին Օսմանյան կայսրության և Հայաստանի առաջին հանրապետության միջև զինված հակամարտության ընթացքում Երևանի պաշտպանությունը կազմակերպում է Արամ Մանուկյանը, ում քաղաքի բնակիչներն օժտում են գրեթե անսահմանափակ լիազորություններով:

In 1918, during the armed conflict between the Ottoman Empire and the First Republic of Armenia, the defense of Yerevan was entrusted to Aram Manukyan, who was granted almost unlimited powers by the city's population.

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

5

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	ՈՒ/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

↑

Երրորդ մասը, որը նախկինում Ստալինի թաղամաս էր կոչվում, Երևանի գործարանային արվարձանն է՝ մեծ և միջին գործարանների հսկայական միավորում՝ իր բնակելի թաղամասերով և ենթակառուցվածքներով:

The third section, which was initially called the Stalin district, is the factory outskirts of Yerevan, a giant conglomerate of large and medium-sized factories, with residential areas and infrastructure.

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

6

Հինգշաբթի
Thursday

Ե/Մ	Ե/Տ	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Երևանի պատմության թանգարան

↑

Խորհրդային անաստվածության տարիներին երևանյան Կապույտ մզկիթը քանդելուց փրկում է բանաստեղծ Եղիշե Չարենցը, ով առաջարկում է մզկիթի տարածքում ստեղծել քաղաքի թանգարանը: Մինչ օրս ամեն շաբաթ օրը մզկիթում հավաքվող մուսուլմաններն իրենց աղոթքում հիշատակում են Չարենցի անունը:

During the years of Soviet atheism, the Yerevan Blue Mosque was saved from demolition by the poet Yeghishe Charents, who proposed to establish a city museum in the mosque. And now, every Saturday, Muslims who gather in the mosque mention Charents's name in their prayers.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

7

Ուրբաթ
Friday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Երևանի պատմության թանգարան

→

Երևանի քաղխորհուրդն ու քաղաքապետարանը պաշտոնապես ձևավորվել են 1879 թ.-ին, Երևանի առաջին քաղաքապետը Հովհաննես Գորգանյանն էր, ով քաղաքագլուխ էր հինգ տարի՝ մինչև 1884 թվականը:

The Yerevan Council and the executive body were officially formed in 1879, with Hovhannes Gorganyan as the first mayor of Yerevan, who governed the city for 5 years until 1884.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

8

Շաբաթ
Saturday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

→

Երևանի բերդի հյուսիսային դարպասի բանալին, 18-րդ դար

Երևանի պատմության թանգարան

The key to the northern gates of the Yerevan Fortress, 18th century

Yerevan History Museum

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

9

Կիրակի
Sunday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	ՈՒ/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

↑

Էրեբունի արգելոց-թանգարանի բազմաթիվ ցուցադրանմուշներից են ուրարտական ամրակետ բերդը զարդարող որմնանկարները:

Among the numerous artifacts of the Erebuni Museum-Institute are fragments of a fresco that adorned an outpost during the times of Urartu.

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

10

Երկուշաբթի
Monday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

↑

Պատերազմի և փոթորիկի աստծուն նվիրված ուրարտական Թեյշեբաինի քաղաքի պեղումների ժամանակ Երևանի Կարմիր բլուրում բացահայտվում է հսկայական կարասների շարքերով գինու մառան:

During the excavations of Teishebaini, an Urartian city dedicated to the god of war and storm, a cellar with rows of large karases, amphorae for aging and storing wine, was discovered on the Yerevan hill of Karmir-Blur.

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

11

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

↑

Երևանի բերդի ամենագեղեցիկ շենքը Սարդարի պալատն էր, որի գլխավոր սրահում 1827 թ.-ի դեկտեմբերին ռուս սպաների ուժերով հեղինակի ներկայությամբ առաջին անգամ բեմադրվում է Գրիբոեդովի «Խելքից պատուհաս» կատակերգությունը:

The most beautiful building of the Yerevan Fortress was the Sardar's Palace, in the ceremonial hall of which, in December 1827, the first performance of Alexander Griboyedov's comedy "Woe from Wit" took place in the presence of the author, starring Russian officers.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

12

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Երևանի պատմության թանգարան

↑

Երևանում առևտուրն իրականացվում էր շուկայում[1], ուր գտնվում էր մեծ կշեռքը՝ Ղանթարը, որի անունով էլ ողջ շուկան ստանում է Ղանթար անվանումը: Փոքր կշեռքները տրամադրվում էին առևտրականներին՝ որոշակի վարձավճարի դիմաց:

[1] այժմ՝ Շահումյանի հրապարակ

Trade in Yerevan was conducted in the shops of the city market on the square[1], where there were large scales, Ghantar, which gave the market its name. Small scales were provided to traders for a fee.

[1]now: Shahumyan Square

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

13

Հինգշաբթի
Thursday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	ՈՒ/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Արդշինբանկի արխիվ

↑

1954 թ.-ին բացվում է Երևանի էլեկտրոլամպերի գործարանը, որտեղ թողարկում են ցածրավոլտ էլեկտրական սարքեր, իսկ հետագայում՝ կայաններ և վերելակների կառավարման սարքեր:

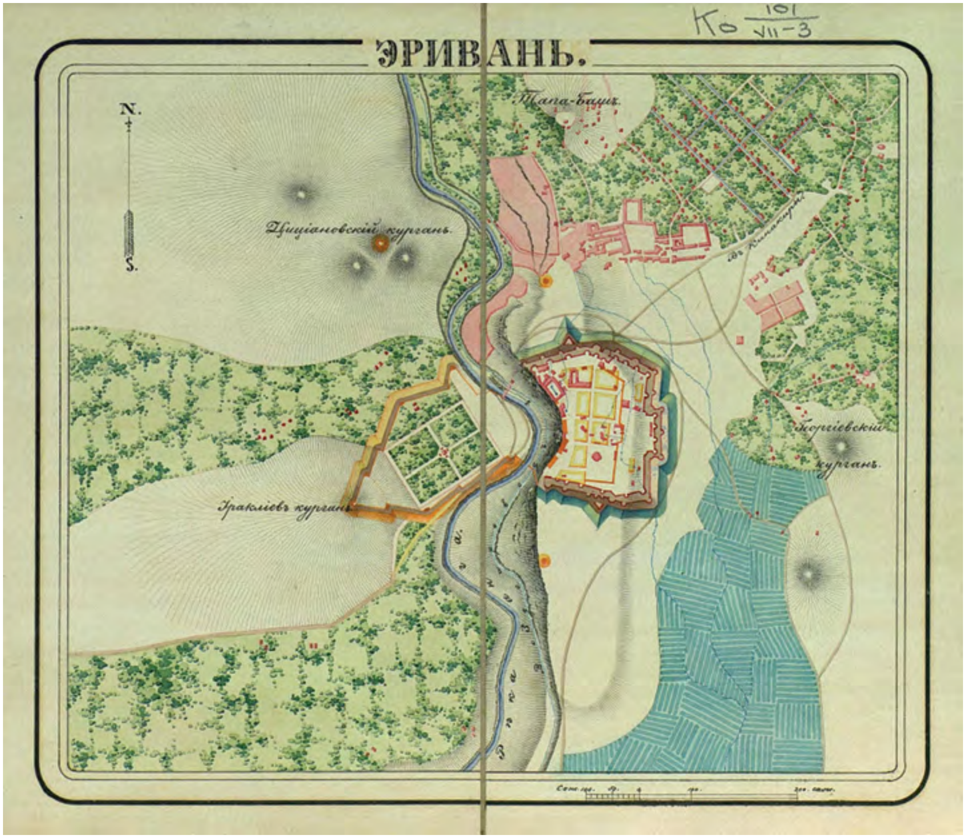
In 1954, the Yerevan Electric Bulb Factory was launched, starting the production of low-voltage electrical equipment, and later, the production of stations and elevator control equipment.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

14

Ուրբաթ
Friday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		



↑

«Ռուսական կայսրության ամրոցների ատլասում» (1830 թ.) Երևանի բերդը դասվում է Ա կարգի ամրոցների շարքին. ժամանակին այն պաշտպանական կարևոր նշանակություն ուներ, այստեղ կային հատուկ պահակախումբ ու ամենաարդիական սպառազինությունը, որի շնորհիվ հնարավոր էր դիմանալ երկարատև պաշարումներին:

In the "Atlas of Fortresses of the Russian Empire" (1830), the Yerevan Fortress is classified as a 1st class, which at that time was assigned to a fortress of great defensive importance – with a garrison and the most modern weapons, sufficient for long-term defense.

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

15

Շաբաթ
Saturday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

↑

1917-20 թթ. Աստաֆյան, Ցարսկայա, Տեր-Ղուկասովի և Բեյբութովի փողոցների խաչմերուկներում կառուցվում է Արական գիմնազիայի[1]՝ 720 աշակերտի համար նախատեսված նոր շենքը: Աշակերտներից 78-ը ապրում էին դպրոցի հանրակացարանում: Երևանի արական գիմնազիան դառնում է Ռուսական կայսրության ամենամեծ վարժարաններից մեկը:

[1] այժմ այդ շենքը կիսում են Առնո Բաբաջանյան համերգասրահը, Հայաստանի պատմության թանգարանը, Հայաստանի ազգային պատկերասրահը և Եղիշե Չարենցի անվան գրականության և արվեստի թանգարանը:

In 1917-1920, at the intersection of Astafevskaya, Tsarskaya, Ter-Ghukasovskaya and Beibutovskaya streets, a new building[1] of the Boy’s Gymnasium for 720 students and 78 of which were boarding students, was built, and the Yerevan Men's Gymnasium became one of the largest in the Russian Empire.

[1] now - the Small Hall of the Arno Babajanyan Philharmonic, the History Museum of Armenia, the National Gallery of Armenia and the Yeghishe Charents Museum of Literature and Art

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

16

Կիրակի
Sunday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

→

1868 թ.-ին Երևանի առաջին արական դպրոցը դառնում է պրոգիմնազիա (թերի միջնակարգ դպրոց), իսկ ավելի ուշ, երբ այստեղ սկսում են դասավանդել հունարեն և լատիներեն, վերածվում է դասական գիմնազիայի:

In 1868, the first Yerevan boys' school became a progymnasium, and later, when Greek and Latin began to be taught there, it was transformed into a classical gymnasium for boys.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

Երկուշաբթի
Monday

17

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	ՈՒ/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

↑

Ուշ միջնադարյան Երևանի մասին պատմող վկայություններից առավել արժեքավորը ֆրանսիացի ճանապարհորդ Ժան Շարդենի՝ Երևանի համայնապատկերը վավերագրող փորագրանկարն է: Այն ստեղծվել է 1673 թ.-ին՝ 1679 թ.-ի ավերիչ երկրաշարժից առաջ:

Among the evidence of the urban appearance of late medieval Yerevan, the most valuable is the engraving of the French traveler J. Chardin with a panorama of Yerevan in 1673, before the earthquake of 1679.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

18

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Երևանի գրավման մեդալ

→

1837 թ.-ին Ռուսաստանի կայսր Նիկոլայ Առաջինը, որոշում է այցելել Երևան՝ տեսնելու համար այն ամրոցը, որը գրավել էին իր զինվորները: Կայսրը գիշերում է բերդում, սովորական զինվորի պես քնում է ծղոտին, իսկ առավոտյան պատին թողնում «Այստեղ եղել է Նիկոլայ ցարը» գրությունը:

In 1837, the Russian Emperor Nicholas I decided to visit Yerevan to see the fortress that his troops had captured: the Tsar spent the night in the fortress, lying on straw, like an ordinary soldier, and in the morning he left an inscription on the wall: “Tsar Nicholas was here!”

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

19

Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Սեդրակ Առաքելյան
Քարվանսարան Հին Երևանում

Sedrak Arakelyan
Caravansaray, a tavern in old Yerevan

↑

15-18-րդ դդ. Երևանը փոքրասիական քաղաք էր՝ բաժանված երեք թաղամասի՝ Հին թաղը, որն ամենամեծ թաղամասն էր և զբաղեցնում էր քաղաքի հյուսիսարևելյան հատվածը, Կոնդը և Քարե Հանքը:

In the XV - XVIII centuries, Yerevan was a small Asian town divided into 3 neighborhoods: the largest Old District, which occupied the north-eastern part of the city, Kond and Kare Hanq (Quarry).

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

20

Հինգշաբթի
Thursday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	ՈՒ/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Jean-Baptiste Tavernier, 1679

↑

«Երևանի բերդը վեր է խոյանում Զանգու[1] գետի ափին և շրջապատված է պարիսպներով, որոնք պաշտպանում են այն հյուսիսից, հարավից և արևելքից»,- գրում է ֆրանսիացի ճանապարհորդ Ժան-Բատիստ Տավերնյեն, ով այցելել էր Երևան 1630-ական թթ.:

[1] Հրազդան գետի հին անվանումը

The Yerevan Fortress "is built on the bank of the Zangu River[1] and surrounded by a fortress wall with towers that protect it from the north, east and south," wrote the French traveler Jean-Baptiste Tavernier, who visited Yerevan in the 1630s, in his travel notes.

[1] the old name of the river Hrazdan

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

21

Ուրբաթ
Friday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

→

Հայ գրականության դասական Ավետիք Իսահակյանի երևանյան առանձնատանը պահպանվում է Խորհրդային Հայաստանի կառավարության կողմից բանաստեղծին՝ հոբելյանի առիթով նվիրված «Սասունցի Դավիթ» եզակի գորգը, որը գործվել է ազգային դյուցազնավեպի 100-ամյա տարեդարձին:

The Yerevan mansion of the classical Armenian poet Avetik Isahakyan exhibits the unique carpet "David of Sassoun", woven for the 1000th anniversary of the national epic and gifted to Isahakyan by the government of Soviet Armenia for his birthday.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

22

Շաբաթ
Saturday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Երևանի պատմության թանգարան

↑

1910 թ.-ին Երևանում գործում էր 2 «էլեկտրոբիոգրաֆ»՝ այդպես էին այդ ժամանակ կոչվում կինոթատրոնները: Առաջինը «Հին թատրոն Իլյուզիոնն» էր՝ ոստիկանատան բակում, մյուսը՝ «Ապոլլոն», որը գտնվում էր Բուլվարի[1] սկզբնամասում:

[1] այժմ՝ Երևանի 2750-ամյակի պուրակ

In 1910, in Yerevan, there were 2 "electrobiographs": this is what movie theaters were called at that time: "The Old Illusion Theater" in the courtyard of the police department and "Apollo", located at the beginning of the Boulevard[1].

[1] now: Yerevan 2750th Anniversary Park

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

23

Կիրակի
Sunday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Ց/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

→

«Ապոլլո» կինոթատրոնի[1] 1910-11 թթ. ազդագրերը հայտնում են, որ «Էլեկտրոթատրոնում մշտապես ցուցադրվում են սինեմատոգրաֆիկ աշխարհի լավագույն ֆիլմերը, իսկ նորությունները ցուցադրվում են Պետերբուրգի և Մոսկվայի հետ միաժամանակ»:

[1] այժմ՝ Երևանի 2750-ամյակի պուրակի սկիզբը

The posters of the Apollo Cinema[1] for the 1910-11 season stated that "the best films of the cinematographic world are constantly shown in the electric theater. New releases are shown at the same time as in St. Petersburg and Moscow."

[1]now the beginning of the Yerevan 2750th Anniversary Park

1910 года. №86. X-ый годъ. Пятница 26 Ноября.

ЭРИВАНСКІЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

Выходятъ отъ 1—3-хъ разъ въ недѣлю.

Особо-выдающаяся программа. АПОЛЛО. 26, 27 и 28-го ноября демонстрируются:

ПОВѢСТЬ ИЗЪ ВРЕМЕНЪ ПУГАЧЕВА. ВАДИМЪ ПО М. Ю. ЛЕРМОНТОВУ. Почти всѣ сцены разыграны на лонѣ природы.

„РАЗОРЕННЫЙ" чудная мелодрама. Индѣйская драма съ натуры. Госпожа Дюранъ комическая. Восхитительный сосѣдъ смѣхъ безъ конца.

Сверхъ программы: „ЧЕСТЬ НЕВѢСТЫ СПАСЕНА".

ВЪ „ТОВАРИЩЕСТВѢ ГИГІЕНА" (аптекарскій складъ) только что получены: рыбій жиръ желтый, для внутр. употребленія, свѣжій боржомъ и нарзанъ. 3—1

Въ воскресенье 28 сего ноября въ 12 час. дня, въ домѣ Джанполадова (бывш. помѣщ. гор. клуба), состоится БЕЗПЛАТНАЯ ЛЕКЦІЯ П. И. Архангельскаго на тему: О ЦѢЛЯХЪ И ЗАДАЧАХЪ РОДИТЕЛЬСКАГО КРУЖКА при Эриванской мужской гимназіи.

НѢМКА, слушательница высшихъ женскихъ курсовъ, даетъ уроки нѣмецкаго яз. и репетируетъ по всѣмъ предметамъ. Астафьевская, д. Мирзоева, близъ учит. семинаріи. 3—3

МОЛОКО. Желающіе получать ежемѣсячно цѣльное, хорошее молоко, должны обращаться заблаговременно въ магазинъ молоч. продуктовъ Бр. Никогосянцъ, Астафьевская. 6—6

УЧРЕЖДАЕТСЯ ТОВАРИЩЕСТВО ТОРГОВЛИ АПТЕКАРСКИМИ И ПАРФЮМЕРНЫМИ ТОВАРАМИ въ Эривани.

Желающіе участвовать въ качествѣ учредителя, могутъ сообщить письменно свой адресъ—почтовый ящикъ №41 или въ аптекарскій складъ „Товарищество Гигіена".
О днѣ и мѣстѣ общаго собранія будетъ объявлено особо. 3—1

Врачебный кабинетъ доктора А. О. МЕЛИКЯНЦА
Тархановская ул., соб. домъ №5.
Болѣзни хирургическія и мочеполовыя. Освѣщеніе (электричествомъ) мочевого пузыря и мочеиспускательнаго канала. Сепарація и анализъ мочи. Лѣченіе электричествомъ: гальваническимъ токомъ, фарадическимъ и комбинированнымъ; гальванокаустика (прижиганія гальваническимъ токомъ).
Пріемъ женщинъ отъ 4—5 ч. вечера
„ мужчинъ „ 6—8 ч. „ 3—2

ЭРИВАНСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ ТИФЛИССКАГО КОММЕРЧЕСКАГО БАНКА
симъ объявляетъ, что 30-го ноября с. г. въ помѣщеніи Отдѣленія въ 12 час. дня назначена по просроченнымъ ссудамъ за №№ 3802 и 3993 публичная продажа залоговъ, заключающихся въ билетахъ: перваго, второго и третьяго внутренняго съ выигрышами займовъ. 3—3

Въ Европейскомъ магазинѣ ГОТОВЫХЪ ПЛАТЬЕВЪ АРШАКА ИВАНОВИЧА САРКИСЯНЦА (противъ бульвара) полученъ громадный выборъ: сакъ плюшевый длиной 130 сант.—14 руб., полусаки, длиной 105 сант.—11 р. 50 к., дамскія шапочки, муфточки котиковыя 3 р. 40 к., горжетки котиковые длиной 4 аршина отъ 3 руб.
Просятъ убѣдиться лично. 3-2

Температура гор. Эривани по Реомюру, въ тѣни, отъ 23 до 26 ноября: minimum — 10 maximum + 3

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

24

Երկուշաբթի
Monday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

↑

Երևանի ամենահին կինոթատրոնը՝ «Նաիրին», բացվել է 1920 թ.-ին Ամիրյան փողոցում (մինչխորհրդային շրջանում՝ Նազարյան, 1990-ականներին՝ Վռամշապուհի փողոց)։

The oldest cinema in Yerevan is Nairi, opened on Amiryan Street (before the Sovietization of Armenia it was called Nazarovskaya, in the 1990s it was called Vramshapuh Street) in 1920.

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

25

Երեքշաբթի
Tuesday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/Տ	Կ/Տ
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

2003 թ.-ի փետրվարի 25-ին Արդշինբանկը ստացել է բանկային գործունեություն ծավալելու №83 լիցենզիա: Այդ օրը համարվում է բանկի ծննդյան օրը:

On February 25, 2003, Ardshinbank obtained the banking license No. 83. This day is hence considered the bank's birthday.

Երևանի պատմության թանգարան

↑

1954 թվականին Երևանի քաղաքային գործկոմը տեղափոխվեց Կարմիր բանակի (այժմ՝ Սբ. Գրիգոր Լուսավորչի) փողոցում գտնվող մի նոր շենք, իսկ 2000 թ.-ից հաստատվեց քաղաքապետարանի ժամանակակից շենքում: Այժմ գործկոմի պատմական շենքում գործում է Արդշինբանկի գլխամասային գրասենյակը:

In 1954, the Yerevan City Executive Committee settled into a new and luxurious building[1] on Red Army Street (now: St. Grigor Lusavorich Street), and in 2000 moved into the modern building of the Yerevan City Hall. Currently, the historical building of the Executive Committee houses the Head Office of Ardshinbank.

[1] Ճարտ.՝ Վարազդատ Արևշատյան, Էդուարդ Արևշատյան

[1] Arch. Varazdat Arevshatyan, Eduard Arevshatyan

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

26

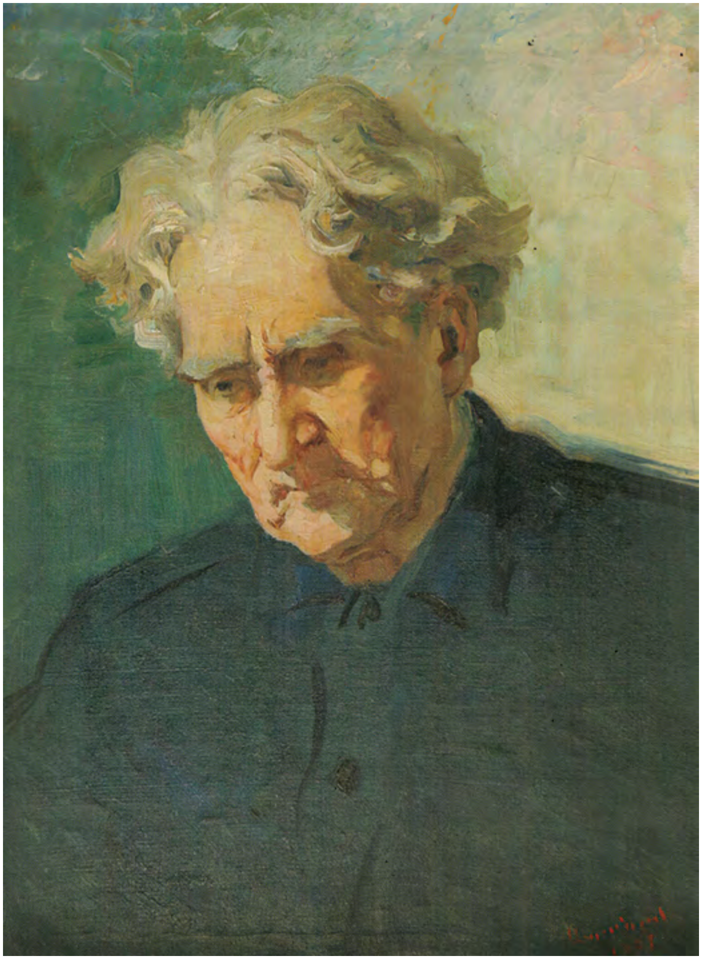
Չորեքշաբթի
Wednesday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

→

1930-ականներին Խորհրդային Հայաստանի կառավարությունը որոշում է կայացնում Կոնդի ստորոտում մի քանի առանձնատուն կառուցել նկարիչների և ճարտարապետների համար: Սարյան փողոցի երկայնքով ձգվող այդ թաղամասն այսօր կոչվում է «երևանյան Մոնմարտր»: Այստեղ 1932 թ.-ին կառուցված առաջին առանձնատունը Հայաստանի ժողովրդական նկարիչ Մարտիրոս Սարյանի տունն էր:

In the early 1930s, the Armenian government decided to build a number of mansions for artists and architects at the foot of Kond. Today, this area along Saryan Street is called the "Yerevan Montmartre." The first mansion, built in 1932, was intended for People's Artist of Armenia Martiros Saryan.



Վաղինակ Ասլանյան
Մարտիրոս Սարյանի դիմանկարը

Vaghinak Aslanyan
Martiros Saryan's Portrait

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

27

Հինգշաբթի
Thursday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

→

1884 թ.-ից Երևանում լույս է տեսնում «Էրիվանսկիյե օբյավլենիյա» թերթը, որը հրատարակվել է շաբաթական երեք անգամ՝ տասնամյակներ շարունակ:

The popular newspaper "Yerevan Announcements" was being published in Yerevan starting 1884, three times a week for several decades.

1910 года. № 92. X-ый годъ. Вторникъ 14 Декабря.

ЭРИВАНСКІЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

Выходятъ отъ 1—3-хъ разъ въ недѣлю.

[illegible]

[illegible] Объявленія принимаются въ К-рѣ „Эрив. Об-й" [illegible] ул., собст. домъ, № 41.

„АПОЛЛО":
Съ понед. 13, 14 и 15 декабря
СВЕРХЪ НОВОЙ ПРОГРАММЫ
гастроли
Всемірно-извѣстныхъ придворныхъ артистовъ
Притель-Фай.
УДИВИТЕЛЬНЫЕ СЕАНСЫ.
БУДУТЪ ПОКАЗАНЫ НОВЫЕ ОПЫТЫ:
непостижимыя календарныя комбинаціи за 60 лѣтъ
съ 1850 до 1910 года.

Господа ПРИТЕЛЬ-ФАЙ предлагаютъ почт. публики приносить съ собою сохранившіеся у нихъ календари какъ заграничные, такъ и русскіе. Этотъ непостижимый опытъ производитъ колоссальный фуроръ и пользуется громаднымъ успѣхомъ во всѣхъ столичныхъ городахъ Европы.

Мадамъ Притель-Фай на сценѣ съ завязанными глазами угадываетъ названія предметовъ, вручаемыхъ зрителями г-ну Прителю, какъ напримѣръ: часы, цѣпочки, кольца, ножи, ключи, монеты и почтовыя марки всѣхъ странъ; г-жа Фай угадываетъ названія игральныхъ картъ, визитныхъ билетовъ, адреса писемъ, равно 12—15 разрядныя числа. И все это происходитъ съ неимовѣрной быстротой и непогрѣшимой вѣрностью, такъ что публика все время увлечена демонстраціями.

Притель-Фай выступаютъ послѣ каждаго сеанса отъ 6 до 12 час. ночи.

Подробности въ программахъ.

ВЕСЬМА ИНТЕРЕСНО
СМОТРИТЕ ВТОРУЮ СТРАНИЦУ
МАГАЗИНЪ ХАНАЗАДОВА.

ԵՐԵՒԱՆԻ ՀԱՅՈՑ ԿՈՆՍԻՍՏՈՐԻԱՆ

[illegible] 3—1

ВНИМАНІЕ ПУБЛИКИ:
Въ кондитерской
Теръ-Аствацатурова
(рядомъ съ книж. магаз. Ованесянца), получены и получаются всевозможныя ИГРЫ и ИГРУШКИ, а также ЕЛОЧНЫЯ УКРАШЕНІЯ. Имѣются шоколадъ, конфекты и бонбоньерки разныхъ фабрикъ. Цѣны внѣ конкуренціи.
Съ 14-го сего декабря будутъ работать спеціалисты кондитера и булочники, которые имѣютъ похвальные отзывы. 3—2

Въ аптекарскомъ магазинѣ
АРШАКА Н. АКОПЯНЦА
подъ гост. „Оріантъ",
получены изъ первыхъ рукъ въ громадномъ количествѣ заграничныя всевозможныя украшенія и принадлежности
ДЛЯ ЕЛКИ.

Въ Московскомъ магазинѣ
ѲАД. ИВ. ТАТЕВОСОВА
полученъ большой выборъ ЕЛОЧНЫХЪ УКРАШЕНІЙ. Митавской клеенки и скатерти, а также имѣются и вновь получаются всевозможные фарфоровые сервизы. Продаются по доступнымъ цѣнамъ. 3—2

Продается разная мебель: 2 буфеты, гардеробы, комоды, книжные и разные шкафы, письм. столы, умывальники, пруж. кушетки и пр. Цѣны очень дешевыя. Назаровская, № 2.

ПРОДАЕТСЯ ДОМЪ
Анны Согомоновой, по Докторской ул., № 26. За справками обращаться къ Амбарцуму Согомонову. 3-1

Температура гор. Эривани по Реомюру, въ тѣни, отъ 11 до 14 декабря:
minimum — 10 maximum — 1

Ardshinbank

2025

ՓԵՏՐՎԱՐ
FEBRUARY

28

Ուրբաթ
Friday

Ե/M	Ե/T	Չ/W	Հ/T	Ու/F	Շ/S	Կ/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

©Սարյանի ընտանիք

Մարտիրոս Սարյան
Իմ տունը կառուցվում է, 1932

Martiros Saryan
My House Is Under Construction, 1932

↑

Կոնդի ստորոտում՝ «արվեստների թաղամասում», կողք կողքի շարվում են նկարիչներ Մարտիրոս Սարյանի, Տաճատ Խաչվանքյանի, Հակոբ Կոջոյանի, քանդակագործ Արա Սարգսյանի, ճարտարապետներ Մարկ Գրիգորյանի, Ռաֆայել Իսրայելյանի և Վարազդատ Հարությունյանի առանձնատները:

In the "arts quarter" at the foot of Kond, the mansions of the artists Martiros Saryan, Tachat Khachvankyan, Hakob Kojoyan, the sculptor Ara Sargsyan, the architects Mark Grigoryan, Rafayel Israyelian and Varazdat Harutyunyan were lined up. This was truly Yerevan's "Montmartre."

Ardshinbank

2025